



Echo

14-tägiges **Informationsblatt** für Latzfons | Verdings | Garn

Veranstaltungskalender

- 27.03. Dankandacht der Tauffamilien
- 27.03. Josphiprozession von Klausen nach Säben (13.30 Uhr - Kath. Arbeiterverein und Pfarrgemeinde Klausen)
- 27.03. Fahrradsegnung in Verdings nach der hl. Messe
- 28.03. Kasperletheater im Pfarrsaal (14.30 Uhr)
- 29.03. Vollversammlung Senioren (Vereinssaal)
- 29.03. Kartenspielen im Pflegeheim Eiseck (jeden Dienstag)
- 29.03. Schüßler Salze - Vortrag Bibliothek Klausen (20 Uhr.)
- 30.03. Vermeiden von Stürzen -Saal der Vereine Klausen (15.00 Uhr)
- 30.03. Seniorenrunde - Vollversammlung im Vereinssaal (14.00 Uhr)
- 30.03 Fleckviehpunktierung
- 31.03. 2. Diskussionsabend: Transit der Zukunft Klausen (20.00 Uhr)
- 01.04. Bürgerversammlung - Vereinssaal 20.00 Uhr

./...

27. März 2011 21. Jahrgang Nr. 07

- 01.04. Sprechstunde Bauernbund (Steuererklärungen) 10.30 Uhr
- 02.04. Abschlussfeier Steinebentreff
- 02.04. Wallfahrt KFB von Klausen nach Säben (14.30 Uhr)
- 03.04. Frühschoppen Pizzeria Monika
- 05.04. Vortrag „La relazione di coppia“, Klausen (20.00 Uhr)
- 07.04. Wallfahrt KFB nach Riffian (13.00 Uhr)
- 08.04. Einführung Nordic-Walking Verdings (20.00 Uhr)
- 08.04. Filmvorführung „LADAKH“, Saal der Grundschule (20.15 Uhr)
- 09.04.. Dorfsäuberungsaktion Treffpunkt 13.30 Uhr „Gfoda“
- 09.04. Ausflug Trostburg zum Tag der Frau (14.00 Uhr)
- 10.04. AVS - Frühlingsfahrt Gardasee
- 14.04. Buchvorstellung - „Für Viech und Leit“ im Pflegeheim Eiseck

| |
|---|
| Gemeinderatssitzung vom 23.03.2011 |
|---|

Am Mittwoch, den 23. März 2011 fand in Walthersaal in Klausen eine Gemeinderatssitzung statt.

Es wurden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

- Bilanzänderungen:
 Folgende Landesbeiträge wurden zweckgebunden:
 Ankauf des Walthersaales € 100.000
 Sanierung des Gästehauses auf Säben € 80.000
 Sanierung der Brücke Außermühl € 40.000
 Sanierung von Straßen in Latzfons € 30.000
 Für den Ankauf und die Erschließung der Flächen in der Erweiterungszone C3 Obrist in Latzfons werden € 498.282 in den Haushalt eingebaut.
 Weiters wurden noch 2 Beiträge der Stiftung Sparkasse zweckgebunden und zwar € 13.000 für die Neugestaltung des Eingangsbereiches der Stadtbibliothek Klausen und € 2.500 für eine Konzertveranstaltung.
 Das Kapitel für Schneeräumung wurde um € 20.000 erhöht.
 Die Bilanzänderungen wurden einstimmig genehmigt.
- Für das Gebäude in der Oberstadt in Klausen, in welchem das Friedensgericht untergebracht ist, wurde eine unwesentliche

Änderung des Wiedergewinnungsplanes mit einer Enthaltung genehmigt. Die monofunktionelle Bindung wurde für dieses Gebäude aufgehoben. Somit kann im Gebäude neben der tertiären Tätigkeit auch Wohnraum (mindestens 60 %) geschaffen werden.

- Auf der Frag wurde die Zweckbindung für tertiäre Tätigkeiten eines Gebäudes (Eingriffseinheit 86/b) von 40 % auf 50 % erhöht. Damit wurden für ein seit 25 Jahren bestehendes Technisches Büro die Voraussetzungen geschaffen, neue dringend notwendige Räumlichkeiten für die freiberufliche Tätigkeit nutzen zu können. Der Gemeinderat war einstimmig für die Genehmigung dieser Umwidmung.
- Der Tunnel am Eingang des Tinnetales auf der Gemeindestraße Pucher von Klausen nach Latzfons ist zu eng und für größere Fahrzeuge nicht passierbar. Bei Bautätigkeiten, Zulieferungen und vor allem bei Zivilschutzmaßnahmen der Wildbachverbauung im gesamten Tal muss dieser Abschnitt über Feldthurns und Pardell umfahren werden. Das nun vorgelegte Vorprojekt von Ing. Dr. Helmuth Hasler über einen Gesamtbetrag von € 256.407 (davon € 188.657 für Bauarbeiten) wurde einstimmig genehmigt und bildet nun Grundlage für das entsprechende Finanzierungsansuchen. Der sanierte Tunnel wird 34 Meter lang, 5 Meter hoch und 4,6 Meter breit.
- Für die Wohnbauzone B6 „Torggler“ in Latzfons (Berger) wurde der Durchführungsplan einstimmig vom Gemeinderat genehmigt. Dabei ist eine Kubaturerhöhung von 1,5 auf 2,0 vorgesehen. Die Aufteilung der Kubatur wurde auf einvernehmlichen Vorschlag der Bauherren vorgenommen.
- Der Wiedergewinnungsplan „Historischer Ortskern“ in Gufidaun wurde einstimmig abgeändert. Auf der Grundparzelle 77/5 K.G. Gufidaun darf eine unterirdische Garage errichtet werden, wobei überirdisch keine Kubatur verbaut werden kann. Die bestehende Böschungsneigung soll wieder hergestellt werden. Baukommission hat dazu bereits ein positives Gutachten erteilt.
- Auf Anfrage des Gemeinderates Dr. Stefano Perini wurde von Referent Heinrich Gasser zur Thematik „Bienenstände“ auf Klausner Gemeindegebiet Stellung genommen und schriftlich

mitgeteilt dass mit der Forstwache Klausen Kontakt aufgenommen wurde und die Lage im eigenen Gemeindegebiet besprochen worden ist. Vorläufig liegen für das Klausner Gemeindegebiet zwei Meldungen der Forstbehörde vor und es ist bis heute auch bei diesen beiden geblieben. Die Gemeindeverwaltung spricht diesbezüglich der Forstbehörde ihr volles Vertrauen aus, und hat deshalb auch keine Verschärfung der Kontrollen angefordert.

Wer nähere Informationen über die Beschlussfassungen wünscht, kann jederzeit in die im Gemeindeamt aufliegenden Beschlüsse Einsicht nehmen. Außerdem können alle Beschlüsse vollinhaltlich auch auf der Internetseite der Gemeinde unter www.klausen.eu (Amtstafel) gelesen werden.

Gemeinde Klausen - Baukommissionssitzung

Die nächste Sitzung der Baukommission findet am Freitag, 8. April 2011 um 15 Uhr statt, die Bauansuchen können bis spätestens 28. März 2011, 12.00 Uhr im Bauamt der Gemeinde Klausen abgegeben werden.

Erstellung des Gefahrenzonenplanes - Vergabe

Die Arbeiten zur Erstellung des Gefahrenzonenplanes unseres Gemeindegebietes sind an die Bietergemeinschaft des Geologen- und Technikerbüros aus Geo 3 (Geologin Maria-Luise Gögl), Passer und Partner (Ing. Erich Fritsch) sowie Pfeifer Planung (Ingenieure Hans und Michael Pfeifer und Heinz Perathoner) vergeben worden. Im Gefahrenzonenplan sollen alle Naturgefahren im Gemeindegebiet erfasst werden. Daher werden diese Techniker und ihre Mitarbeiter in den nächsten Wochen und Monaten das gesamte Gemeindegebiet genauestens auf geologische und hydrogeologische Probleme und Gefahren hin untersuchen und dort, wo erforderlich, auch Vermessungen vornehmen. Diese detaillierten Untersuchungen sind dann die Basis für die Erarbeitung des Gefahrenzonenplanes. Die ersten Ergebnisse werden voraussichtlich im Oktober 2011 vorliegen,

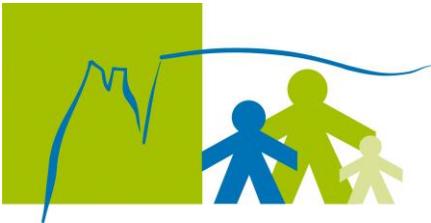
und der Bevölkerung zur Diskussion vorgestellt werden. Wir ersuchen die Bevölkerung um Verständnis für die Tätigkeit der Techniker. Die Techniker wären auch froh, wenn sie Informationen von Ereignissen der letzten Jahrzehnte bzw. Jahrhunderte aus der Bevölkerung erhalten würden.

Richtigstellung: Faschingsscherz

Es wird richtig gestellt, dass es sich in der Faschingsausgabe des Echos (27.02.2011, Nr. 5, Seite 3) „Neue Hausnummern“ selbstverständlich um einen Faschingsscherz handelte. Die Gemeinde hat damit nichts zu tun.

Mitarbeiter des Echos

Stellenangebote Hauspflagedienst Gröden



**BEZIRKSGEMEINSCHAFT
SALTEN SCHLERN
HAUSPFLEGEDIENST
GRÖDEN
J.B.PURGER, 16
39046 ST.ULRICH**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Eintritt:

Sozialbetreuer/in in Vollzeit oder Teilzeit

Altenbetreuer/in in Vollzeit oder Teilzeit

Wenn Sie an einer Mitarbeit interessiert sind, wenden Sie sich bitte an Frau Elda Ploner unter folgender Telefonnummer 0471/798015.

Sitzung Fleckviehverband

Am Mittwoch, 30 März ist Fleckviehpunktierung. Weiters werden dabei die Tiere für die Landesausstellung am 7. Mai in Bozen ausgesucht.

Einladung
zur
BÜRGERVERSAMMLUNG

am Freitag den 01. April 2011 um 20 Uhr
im Vereinssaal von Latzfons

SELBSTBESTIMMUNG
Referat von Regionalassessorin Dr. Martha
Stocker

Aktuelles in der Gemeinde
Es referieren zu aktuellen Themen
Bürgermeisterin Maria Gasser Fink
Referent und Ortsvorsteher Sepp Oberrauch
Referent Dr. Josef Pfattner

Diskussion



Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich
eingeladen

Gemeinde
Klausen
Ortsteil Latzfons

SVP Ortsgruppe und Gemeindeverwaltung

Ortsvorsteher Sepp Oberrauch
SVP Ortsobmann Michl Mitterutzner

Gemeindeverwaltung - Einladungen

EINLADUNG ZUM VORTRAG:

La relazione di coppia – se stiamo insieme ci sarà un perché?

Approfondimento sulla comunicazione fra uomo e donna e sui preziosi strumenti che la relazione può offrire:

come specchio delle nostre ferite emozionali, stimolo alla crescita interiore e sfida ad uscire dalle modalità personali e spesso abitudinarie per andare incontro ad un altro mondo, in molti modi diverso dal nostro e da quello che ci saremmo aspettati.

Organisiert von:

Landesbeirat für Chancengleichheit zwischen Mann und Frau, Frauenbüro, und der Gemeindeverwaltung Klausen, Kulturassessorat

Referentin: Barbara Monti

Ort: Walthersaal, Oberstadt 61, Klausen

Zeit: Dienstag, 05. April 2011 um 20.00 Uhr

EINLADUNG ZUM TAG DER FRAU

Kultureller Ausflug zum Tag der Frau

Alle Frauen sind am **Samstag, 09. April 2011**, herzlich zu einem Ausflug nach **Waidbruck - Schloss Trostburg** eingeladen.

Programm:

Abfahrt mit dem Zug um 14.03 Uhr in Klausen nach Waidbruck. Dort steht ein Shuttlebus zur Verfügung. Wir besichtigen die Trostburg. Es wird uns Herr Baron von Hohenbühel vom Südtiroler Kulturinstitut führen. Anschließend gibt es eine kleine Erfrischung. Rückfahrt mit dem Zug in Waidbruck um 17.48 Uhr oder um 18.18 Uhr nach Klausen.

Wir freuen uns auf das Zusammensein.
Die Frauen des Gemeinderates von Klausen

Dorfsäuberungsaktion in Latzfons

Am Samstag, den 9. April - wollen wir wiederum gemeinsam die Dorfsäuberungsaktion durchführen. Dabei werden wir verschiedene Bereiche an Bächen - Brücken - Wanderwegen und Plätzen säubern.

Gemeinsam mit Vereinen, Verbänden, Organisationen und freiwilligen Mithelfern wollen wir wiederum zeigen, dass wir uns für eine saubere Umwelt in Latzfons ca. 3 Stunden Zeit nehmen.

Treffpunkt: um 13.30 Uhr auf der „Gfoda“. Nach der Sammlung gibt es eine Marende. Bitte Handschuhe mitnehmen! Aus organisatorischen Gründen ist es notwendig, sich bitte bei Referent Josef Oberrauch zu melden. Tel. 336/356594 oder 0472/545250.

Mit einem Dankeschön im Voraus grüßt freundlich

Für die Gemeindeverwaltung

Referent Sepp Oberrauch

Pilgerfahrt zum Papstbesuch in Venedig

Papst Benedikt XVI wird am Sonntag, 8. Mai 2011 mit den Gläubigen der fünfzehn Diözesen der regionalen Bischofskonferenz Nordost-Italiens Eucharistie feiern. Das Pilgerbüro unserer Diözese organisiert eine eintägige Pilgerfahrt in Begleitung mit Bischof Karl Golser zum Papstgottesdienst in Venedig.

Im Gesamtpreis von 63 € sind die Busfahrt, das Mittagessen, Kit für den Besuch und eine Sitzgelegenheit inbegriffen.

Anmeldungen bis 10. April 2011 im Pilgerbüro Bozen, Domplatz 2, Telefon: 0471/306222, e-mail: pilgerbuero@bz-bx.net

Senioren

Die nächste Seniorenrunde ist am Mittwoch, 30. März 2011 um 14.00 Uhr im Vereinssaal hier in Latzfons. Auf der Tagesordnung steht diesmal: Der Tätigkeits- und Kassenbericht des Jahres 2010 und die

Vorschau auf 2011. Ein wichtiger Tagesordnungspunkt ist ferner die fällige Neuwahl des Ausschusses. Anschließend an die Vollversammlung ist dann ein Film- bzw. Lichtbildervortrag. Zu dieser Seniorenrunde sind alle über 60jährigen aus unserem Einzugsbereich eingeladen. Achtung: Lesebrille mitnehmen.

KFB

- Am Sonntag, 27.03.2011 findet die Dankandacht der Tauffamilien statt. Alle sind herzlich eingeladen.
- Samstag, 2. April 2011 Wallfahrt der KFB nach Säben. Start um 14,30 Uhr am Pfarrplatz in Klausen. Wer noch mitfahren möchte, soll sich bei Barbara Waldboth Tel.0472 545177 melden.
- Wallfahrt der KFB Latzfons nach Riffian
Die KFB Latzfons ladet zur Wallfahrt nach Riffian am Donnerstag, 7. April 2011 alle Frauen herzlich ein. Start ist um 13,00 Uhr am Busparkplatz, nicht wie im letzten Echo mitgeteilt um 9,00 Uhr. Preis pro Person: 15,00 Euro. Anmeldung bis Montag, 04. April 2011 bei Barbara Waldboth Tel. 0472 545177.

Friedhofkomitee

Der neue Vorstand des Friedhofkomitees Hasler Josef („Poster Sepp“) teilt mit, dass in nächster Zeit die Grabkreuze gerade gestellt bzw. eingestellt werden.

Männer von der Schützenkompanie Latzfons werden mithelfen - natürlich sind auch freiwillige Mithelfer erwünscht und sollen sich beim Poster Sepp melden.

Sollte jedoch jemand nicht einverstanden sein, dass das Grabkreuz seines Angehörigen eingestellt wird, muss dies ebenfalls beim Poster Sepp gemeldet werden.

Danke im Voraus für die Mithilfe!

Buchvorstellung im Pflegeheim Eiseck

Am Donnerstag, 14. April findet um 15.00 Uhr im Pflegeheim Eisack die Vorstellung des Buches "Für Viech und Leit - Bäuerliche Volksmedizin aus dem Eisacktal" statt. Der Herausgeber Dr. Balthasar Schrott hat im Buch die Rezepte und Heilmethoden des über die Gemeindegrenzen hinaus bekannten Bauerndoktors vom Lackmüllerhof in Verdings aufgezeichnet.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Ladakh - Film über eine Reise an die Grenzen der Welt



Am Freitag, 8. April 2011 zeigt der Südtiroler Filmemacher **Helmuth Lechthaler**, der auch den Latzfonsener Gerichtsumgang filmte, um 20.15 Uhr im Saal der Grundschule Latzfons den Film von seiner Reise in die nördlichste Region

Indiens.

Fast drei Wochen lang hatte er sich im August letzten Jahres im Großraum **Ladakh** aufgehalten und erlebt, wie sich Menschen auf 4500 Metern Meereshöhe trotz aller Widrigkeiten härtesten Herausforderungen stellen.

Er erlebte eine Unwetterkatastrophe, die mehrere hundert Tote forderte. Etliche hundert Häuser wurden mitgerissen, das kostbare Ackerland weggeschwemmt.

Da konnte der Südtiroler Kameramann nicht wegschauen und hielt in einem Tagebuch fest, was ihn bewegte und stellte einen 45 Minuten langen Dokumentarfilm zusammen, den er den in so schwere Not geratenen Menschen widmet.

Helmuth Lechthaler führt in mehreren Südtiroler Orten den Film vor, was an Spendengeldern hereinkommt, stellt er zwei Familien zur

Verfügung, die nur ihre Kleider am Leib retten konnten und trotzdem die Hoffnung auf eine bessere Zukunft nicht verloren haben.

Auf eine rege Teilnahme am Filmabend freuen sich die Eine-Welt-Gruppe und die Bibliotheksgruppe Latzfons

KIRCHENCHOR LATZFONS

Am 16. März 2011 fand um 20:00 Uhr im Probelokal die Jahresvollversammlung des Kirchenchores Latzfons statt.

Neben den Chormitgliedern begrüßte die Obfrau Pfattner Rita Oberrauch die Chorleiterin Unterthiner Renate und unseren langjährigen Organisten - den Spangler Jörgl, Herr Pfarrer Silvester Aschbacher hat sich entschuldigen lassen.

Der wichtigste Tagesordnungspunkt bei der Vollversammlung war - laut Rita - die Neuwahl der Obfrau/des Obmannes und des Ausschusses, wobei sich der alte Ausschuss wieder der Wahl stellt.

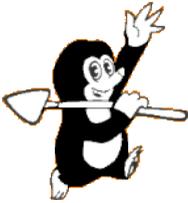
Die Chorleiterin Unterthiner Renate bedankte sich bei allen Chormitgliedern und besonders bei der Obfrau für die sehr gute Zusammenarbeit und hob bei ihrem Jahresrückblick vor allem das Kirchenkonzert am 31. Oktober 2010 und den/die Bunten Abend(e) am 04. und 05. März 2011 hervor.

Oberrauch Josef als Wahlleiter bedankte sich im Namen der Bevölkerung und der Gemeinde beim Kirchenchor und dessen Führung, auch einen Gruß der Bürgermeisterin Gasser Maria Fink konnte er überbringen.

Bei der Wahl der Obfrau/des Obmannes gingen 30 von 33 Stimmen an die alte und neue Obfrau Pfattner Rita Oberrauch, welche nach kurzem Bedenken annahm, ebenso wurde der scheidende Ausschuss einstimmig (per Akklamation) wieder bestätigt. Dem Ausschuss gehören neben der Obfrau und der Chorleiterin noch Hasler Franziska, Thaler Ursula (Kassierin), Gantioler Thomas, Kerschbaumer Emma Obrist (Beirat) und Moosmayr Josef (Schriftführer) an.

Die Vollversammlung wurde, wie jedes Jahr, mit einem kleinen Imbiss beendet.

BAUERNBUND



Zur Bekämpfung von Maulwürfen und Wühlmäusen in den Feldern zeigt uns Herr Thomas Prünster verschiedene Fangmethoden und gibt Informationen und Tipps dazu.

Treffpunkt: 5. April 2011 um 9 Uhr beim Moar zu Viersch.

Der Bauernbund Klausen

* * *

Die Fachschulen für Land-, Forst- und Hauswirtschaft, sowie Obst-, Wein-, Gartenbau und Floristik bieten **berufsorientierte Weiterbildung** an.

Die Einschreibungen für das Schuljahr 2011/12 laufen noch bis 31. März.

Informationen gibt es bei den jeweiligen Fachschulen oder online unter www.provinz.bz.it/land-hauswbildung

* * *

Abfassen der **Steuererklärung**

Am Freitag, den 01. April 2011 von 10.30 - 11.30 Uhr hält der Südtiroler Bauernbund im Gasthaus Weißes Kreuz dazu eine Sprechstunde ab. Die benötigten Unterlagen sind mitzubringen.

* * *

Abholen des Mehrwertsteuerregisters

In der Zeit vom 28.03. - 15.04. soll das Mehrwertsteuerregister im Bezirksbüro in Brixen abgeholt werden.

Musik- und Kulturverein NOISE CLUB

Der „Musik- und Kulturverein NOISE CLUB“ aus Klausen, wurde von 7 musikbegeisterten und in der Musik tätigen Personen gegründet.

Der Verein, setzt sich, im Rahmen seines Zweckes, folgende Aufgaben:

- Tätigkeiten und Aktionen in Form von Musik und Kultur zu entfalten.
- Workshops im musikalischen Bereich ausführen.

- Veranstaltungen und Konzerte zu organisieren.
- Ausflüge im musikalischen Bereich anbieten.

Gründungsmitglieder und aktueller Ausschuss:

- Markus Prader (Präsident)
- Hannes Brunner (Vize - Präsident)
- Alex Überbacher (Kassa)
- Christian Obrist (Schriftführer)
- Patrick Lageder (Chronist)
- Daniel Olivieri (Marketing - Media)
- Florian Gasser (Promotion)

Bist du über 18 Jahre alt und möchtest die verschiedenen Vergünstigungen des Vereins nutzen, dann schreib uns eine E-Mail mit deinem Namen, Geburtsdatum und E-Mail Adresse an: noiseclub@ymail.com

Der Mitgliedsbeitrag beträgt 20€ jährlich.

Dein NOISE CLUB

Abschlussfeier Steinebentreff

Samstag und Sonntag

02.-03.04.11

Beginn am Samstag

um 11.00 mit

Frühschoppen

und am Abend Fete

mit DJ

Ausstellung



STADTMUSEUM KLAUSEN
MUSEO CIVICO DI CHIUSA

Frag 1, Via Fraghes 1
39043 Klausen, Chiusa BZ
Tel.+Fax 0472 846148

Einladung zur Ausstellung_Invito alla mostra

Einfach-genial_Semplicemente-geniale

Einrichtung für Menschen mit Behinderung Seeburg
Struttura per persone portatrici di handicap Seeburg

Eröffnung_Inaugurazione

Freitag, 1. April_venerdì 1 aprile 2011, ore 16 Uhr

Dauer_Durata 2.4. -16.4.2011

Öffnungszeiten_Orari d'apertura

Di-Sa_ma-sa, ore 9.30-12, 15.30-18 Uhr

Sa und Mo geschlossen_do e lu chiuso



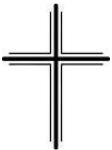
Sozialdienste
Eisacktal



Servizi Sociali
Valle Isarco

Bezirksgemeinschaft • Comunità Comprensoriale

Danksagung



Auf diesem Wege möchten wir uns bei all jenen bedanken die uns in diesen schweren Zeiten des Abschieds zur Seite gestanden sind. Ein herzliches Vergelt's Gott für das Gebet, die würdevolle Gestaltung und die Teilnahme an der Beerdigung unseres lieben Vaters.

„Man trägt das vergangene Schöne als kostbares Geschenk in sich.“

Familie Pfattner

Kasperltheater



Wann: Am Montag, 28. März 2011

Uhrzeit: Nach dem Kindergarten
um 14.30h

Wo: Im Pfarrsaal Latzfons

Eintritt: Kinder: 1€

Begleitpersonen
gratis

Wir freuen uns auf euer Kommen!
Der KFS Latzfons

Transit der Zukunft - 2. Diskussionsabend

Am 31. März 2011 findet in Klausen die 2. Diskussion der Vortragsreihe

"Transit der Zukunft"

statt, die im Rahmen des Interreg IV Programmes veranstaltet wird. Unter dem Thema "Leben am Transit" werden Dr. Gottfried Tappeiner, Leiter des Instituts für Wirtschaftstheorie, -politik und -geschichte der Universität Innsbruck und Dr. Walter Pardatscher, Präsident der Brennerautobahn AG, über Probleme und Perspektiven des Lebens an Transitstrecken diskutieren. Die Veranstaltung beginnt um 20.00 Uhr im Dürersaal in Klausen.

Moderiert wird der Abend von Verena Pliger.

Aus" für Sportzone Mitterwiesen

Vor ca. 2,5 Jahren wurde in der Zone Mitterwiesen vom Geologen Hermann Nicolussi ein Lokalausweis gemacht. Er hat das Gelände aus geologischer Sicht als geeignet bezeichnet. Hydrogeologisch, also bezüglich Hangstabilität, waren weitere Untersuchungen wie Schürfungen und Bohrungen zu einem späteren Zeitpunkt vorgesehen bzw. vor dem Einreichprojekt. Diese sind nun durchgeführt worden und bezüglich Hangstabilität sehr viel schlechter ausgefallen als je erwartet! Bohrungen zu je 15m - 20m und 25m Tiefe wurden gemacht. Das Gestein das hier vorkommt („Phyllit“) gehört zu den schwierigsten Gesteinen im Land. Besonders schwierig wird die Situation wenn das Gestein Wasser führt- und das ist der Fall. Dabei genügen auch geringe Mengen an Bergwasser und es kommt zu Gleitbewegungen des Hanges! Zudem müssten sehr flache Böschungen in einer Neigung von ca. 30° gemacht werden!

Somit müssten um die Hangstabilität garantieren zu können sehr aufwändige, kostspielige Baumaßnahmen durchgeführt werden, die mindestens auf **1 - 1,5 Mio. €** geschätzt wurden, d.h. dass zu den vorangeschlagten **4,5 Millionen €** Kosten für Fußball- Beachvolleyplatz und Parkgelände noch 1- 1,5 Mio. € dazukommen würden. Also **ca. 6 Millionen € Gesamtkosten**. Zudem würden für eine vorgesehene spätere Realisierung des Mehrzweckplatzes weitere Kosten für dessen Hangverbauung notwendig sein. Nun kann jeder verstehen dass wir als Verantwortliche für Gemeinde und Sport in einer äußerst schwierigen Lage sind und es ist sicher vorstellbar dass Enttäuschung und eine gewisse Ratlosigkeit herrschen. Trotzdem bin ich der Meinung dass wir die Hoffnung nicht aufgeben dürfen und diese Niederlagen verarbeiten und weiter machen müssen. Nach ersten Überlegungen wird man den bestehenden Sportplatz erweitern, einen Fußballplatz 107mX65m und einen Beachvolleyplatz realisieren. Erste Gespräche mit Grundbesitzer wurden geführt, diese lassen hoffen, dass wir hier weiterkommen. Bereits kommende Woche werden erste geologische Untersuchungen in Form von Schürfungen durchgeführt.

Wenn die Hang- und Bodenstabilität gegeben ist, werden die weiteren Schritte bzgl. Erweiterung bzw. Verschiebung nach nord - west, entsprechend der Möglichkeiten so schnell als möglich in Angriff genommen.

Bei dieser Gelegenheit danke ich allen, die sich in den letzten Jahren mit mir für die Realisierung einer Sportzone eingesetzt haben, sowie jenen Grundbesitzern die ihre Zustimmung gegeben haben.

In der Hoffnung, doch noch eine schöne Sportanlage schaffen zu können grüßt

Der Sportpräsident und Ortsvorsteher

Sepp Oberrauch

Frühlingsfahrt zum Gardasee am Sonntag, 10.04.2011



Kletterausflug für Kinder und Jugendliche zum Gardasee. Es betreuen euch die Jugendführer.

Fahrt mit dem Bus nach Torri del Benaco (Ostufer des Gardasees). Überfahrt mit der Fähre nach Toscolano-Maderno (Westufer 30. Min.). Von Hafen in Maderno wandern wir durch das Dorf nach Toscolano, wo an der Brücke unsere Wanderung in das geschichtsträchtige Papiermühlental beginnt. Das Papiermühlental von Toscolano Maderno ist heute ein romantisch verschlafenes Flusstal im Naturpark Alto Garda Bresciano. Einst wurde in diesem Tal Papier produziert und die Ruinen der alten Papiermühlen begleiten den Weg entlang der steilen Schlucht. Die letzte Papiermühle des Tales hat in den 60er Jahren die Produktion eingestellt. Heute befindet sich in den restaurierten Gebäuden das Eco-Museo von Toscolano. Wir wandern die wildromantische Schlucht weiter und hinauf in die Ortschaft Gaino, einem verträumten Örtchen oberhalb von Toscolano-Maderno mit wunderschönen Aussichten auf den See (vor allem von der großen Pfarrkirche, die auf einem Panoramahügel liegt). Von hier geht es gemütlich südwärts hinunter in Richtung Toscolano und entlang der schönen Seepromenade zurück zum Hafen nach Maderno. Rückfahrt mit der Fähre nach Torri.

***Variante:** Besteigung des Monte Castello (866m), Aussichtsberg oberhalb von Gaino. Der Aufstieg ist im letzten Teilstück steil, und es sind Seile an den Felsen befestigt. Die Sicht vom Monte Castello auf die Halbinsel von Toscolano - Maderno, den Monte Pizzocolo und auf den See ist herrlich*

Tourenbegleiter: Brunner Rosamunde, Sylvia Kerschbaumer, Sepp Brunner

Gehzeit: ca. 3,5 Stunden, Variante 5,5 Stunden

Abfahrt: 7.00 Uhr bei der Feuerwehrrhalle mit dem Bus.

Fahrtspesen Bus und Fähre: Kinder: € 6, Erwachsene: € 15,00

Verbindliche Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 7.04.2011 bei:

Sylvia Kerschbaumer Tel: 3478924406, Rosamunde Pedratscher: Tel: 0472/855047 oder 3485429335 und Sepp Brunner Tel: 3283807302 und 0472/857270 - <http://feldthurns.alpenverein.it>

Die Veranstaltung bleibt Vereinsmitgliedern vorbehalten

| |
|---|
| AVS - Tourenprogramm März/April 11 |
|---|

ERWACHSENE

| | |
|----------------|---|
| 06.03.2011 | Königangertreff für Skitourengeher / Schneeschuhwanderer/maskiert |
| 19./20.03.2011 | Skitourenwochenende Sesvenna.. (Luis Sigmund/Helmut Dorfmann) |
| 10.04.2011 | Frühlingswanderung Gardasee (Sepp Brunner / Sylvia Kerschbaumer / Rosamunde Brunner) |

JUGEND

| | |
|------------|------------------------------------|
| 10.04.2011 | Klettern Gardasee - Frühlingsfahrt |
|------------|------------------------------------|

Olbiker

| | |
|--------------|---|
| Sa. 19.03.11 | „Die Primele-Tour“ Etschtal (Hans Schrott) |
| Sa. 02.04.11 | Abbiano Trento (Ploner Peter) |
| Sa. 23.04.11 | Fahrtechnik und Übungstour (Rungger Raimund) |

Neuwahlen AVS - der Ortsstelle Feldthurns

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der AVS - Ortsstelle Feldthurns am 28.01.11 beim Gasthof Oberwirt wurde der Ausschuss neu gewählt. Für die nächsten 3 Jahre wiedergewählt wurden: Sepp Brunner, Rosamunde Brunner Pedratscher, Sylvia Kerschbaumer, Augustin Delueg, Albin Gamper und Luis Sigmund; neu in den Ausschuss gewählt wurden: Renate Messner und Rita Goller.

Bei der ersten Ausschusssitzung am 17.02.11 wurden die Ämter wie folgt vergeben:

| | |
|-----------------------|--|
| Josef Brunner | Ortsstellenleiter |
| Augustin Delueg | stellv. Ortsstellenleiter |
| Rosamunde Pedratscher | Schriftführerin/ Öffentlichkeitsarbeit |
| Renate Messner | Kassierin |
| Sylvia Kerschbaumer | Mitgliederverwaltung |

Albin Gamper/ Rita Goller Zeugwart/in/Wegereferent/in
Luis Sigmund Tourenleiter
Werner Tauber kooptiert Verantwortlicher Homepage
Franz Schrott kooptiert für die Mitglieder aus
Latzfons
Luis Vikoler kooptiert „Olbiker
Dominikus Stockner kooptiert Hüttenwart Radlsee­hütte
Für die AVS-Jugend verantwort­lich sind Florian Torggler und Karin Eisenstecken. Ihr könnt euch aber auch an die Jugendführer Helene Hofer, Christian Heise (Latzfons) und Andreas Brunner wenden.

| | |
|--------------------|--------------------------|
| Florian Torggler | - Jugendwart |
| Karin Eisenstecken | -stellvertretende Jugend |

Wir hoffen auch heuer wieder ein abwechslungsreiches Jahresprogramm zusammengestellt zu haben und freuen uns über viele gemeinsame Bergerlebnisse.

Die Schriftführerin:

Rosamunde Brunner Pedratscher

| |
|--|
| 5. Birmehl-Duathlon in Verdings |
|--|

Bald ist es wieder soweit!

Auch im heurigen Jahr veranstaltet der ASV Verdings eine weitere Ausgabe des Birmehl-Duathlons (Mountainbike-Laufen).

Zusätzlich wird wieder ein Mountainbike-Rennen für Kinder veranstaltet.

Der Duathlon findet am Samstag, den 11.06.2011 statt.

Der Start erfolgt um 16.00 Uhr auf dem Dorfplatz von Verdings.

Der Start des Kinder-Mountainbike-Rennens erfolgt bereits um 14.00 Uhr.

Auch in der 5. Ausgabe des Birmehl-Duathlons kann die Strecke alleine oder im 2er-Team bewältigt werden.

Der Rundkurs wird bereits eine Woche vor Veranstaltung für's Training befahrbar sein.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der ASV Verdings Raiffeisen.

Nordic-Walking & Laufen

Am Freitag, den 08.04.2011, findet um 20.00 Uhr im Vereinshaus von Verdings eine theoretische Einführung in den Themenbereich Nordic-Walking & Laufen statt.

Das Thema ist sowohl für Neuanfänger, als auch Profis interessant.



Am Samstag, den 09.04.2011, wird von der Theorie ins Praktische übergegangen, und zusammen ein kurzer Lauf unternommen.

Treffpunkt: Dorfplatz Verdings - 15.00 Uhr

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der ASV Verdings Raiffeisen

Radtermine in Verdings

Radtermine Kinder:

Samstag, 16.04.2011

Samstag, 30.04.2011

Sonntag, 15.05.2011 [Radausflug]

Freitag, 03.06.2011

Samstag, 11.06.2011 [Kinder-Rennen/Duathlon]

Samstag, 25.06.2011

Samstag, 09.07.2011

Sonntag, 31.07.2011

Dienstag, 16.08.2011

Samstag, 03.09.2011

Samstag, 24.09.2011

Radtermine Erwachsene:

Samstag, 16.04.2011

Samstag, 30.04.2011

Weitere Termine nach Absprache.

Frühschoppen



**am 3. und am 17 April
(Palmsonntag) ab 10.00 Uhr.
Für musikalische Unterhaltung,
Speis und Trank ist bestens
gesorgt.**

SG Latzfons/Verdings

Landesliga

**Spielvorschau: St. Pauls gegen SG Latzfons/Verdings um 16.00 Uhr
in Eppan - Rungg**

Das Auswärtsspiel gegen St. Pauls ist ein richtungsweisendes Spiel für unsere Landesligamannschaft. Das Oberliga-Urgestein St. Pauls steht mit 22 Punkten lediglich 2 Plätze (12. Tabellenplatz) und 6 Punkte vor unserer Mannschaft und könnte durch einen Auswärtssieg unserer Mannschaft mit in den Abstiegskampf hineingezogen werden. Die Nullnummer im Hinrundenspiel war der erste Punktgewinn für unsere Mannschaft in dieser Saison und gibt Anrecht zur Hoffnung.

Die letzten Ergebnisse

- 18. Spieltag: Neugries gegen SG Latzfons/Verdings 2 : 0
- 19. Spieltag: SG Latzfons/Verdings gegen Bozner FC 1 : 2

Die nächsten Spiele

SO 03.04. um 16.00 in Klausen: SG Latzfons/Verdings gegen SC Passeier

SO 10.04. um 16.00 in Klausen: SG Latzfons/Verdings gegen Virtus Don Bosco

Jugend - Ergebnisse vom letzten Wochenende (19./20. März)

| | | | |
|----------|------------------|--------------------|-------|
| Junioren | Feldthurns | Laas | 4 : 1 |
| A-Jugend | Latzfons/Vedings | Team 4 Pichl Gsies | 3 : 4 |
| B-Jugend | Sarntal | Feldthurns | 4 : 1 |

Weiter Infos auch auf der Homepage des ASV Latzfons / Fussball:
www.asv-latzfons.it

Volley Latzfons

| U14 Mädchen | | | | | |
|--------------------|---------------------|----------|----------|-------------|----------|
| Pos. | Mannschaft | Spiele | Siege | Niederlagen | Punkte |
| 1 | ASV Tramin | 3 | 3 | 0 | 9 |
| 2 | SV Kaltern | 3 | 2 | 1 | 6 |
| 3 | Lana | 2 | 1 | 1 | 3 |
| 4 | Neruda B | 2 | 1 | 1 | 3 |
| 5 | SC Neugries B | 2 | 1 | 1 | 3 |
| 6 | ASV Gherdeina | 2 | 1 | 1 | 3 |
| 7 | ASV Klausen | 2 | 0 | 2 | 0 |
| 8 | ASV Latzfons | 2 | 0 | 2 | 0 |

Nächstes Spiel
ASV Tramin - ASV Latzfons
Donnerstag, 31.03.2011
18:00 Uhr in Tramin

Letztes Ergebnis:
Latzfons – Kaltern 1:3

| U16 Mädchen | | | | | |
|--------------------|---------------------|----------|----------|-------------|----------|
| Pos. | Mannschaft | Spiele | Siege | Niederlagen | Punkte |
| 1 | ASV Schlanders | 5 | 5 | 0 | 15 |
| 2 | ASV Partschins | 5 | 3 | 2 | 10 |
| 3 | ASV Tramin | 5 | 3 | 2 | 9 |
| 4 | SSV Brixen | 5 | 3 | 2 | 8 |
| 5 | SSV Bruneck | 5 | 1 | 4 | 3 |
| 6 | ASV Latzfons | 5 | 0 | 5 | 0 |

Nächstes Spiel
ASV Latzfons- Partschins
Freitag, 01.04.2011
19:00 Uhr in Latzfons

Letztes Ergebnis:
Latzfons - Tramin 0:3

| 1. Division Herren | | | | | |
|---------------------------|---------------------|-----------|----------|-------------|-----------|
| Pos. | Mannschaft | Spiele | Siege | Niederlagen | Punkte |
| 1 | AP Leifers | 14 | 12 | 2 | 37 |
| 2 | SSV Bruneck | 14 | 11 | 3 | 30 |
| 3 | ASV Latzfons | 13 | 9 | 4 | 26 |
| 4 | UISP Bozen | 14 | 8 | 6 | 26 |
| 5 | SC Neugries | 15 | 6 | 9 | 19 |
| 6 | SV Lana | 14 | 3 | 11 | 8 |
| 7 | AS Dream Bozen | 14 | 0 | 14 | 1 |

Nächstes Spiel

AS Dream – ASV

Latzfons

Mittwoch, 30.03.2011

20:30 Uhr in Bozen

Letzte Ergebnisse:

Bruneck - Latzfons 3:0

Lana – Latzfons 1:3

| 2. Division Damen | | | | | |
|--------------------------|-----------------------|-----------|----------|-------------|-----------|
| Pos. | Mannschaft | Spiele | Siege | Niederlagen | Punkte |
| 1 | Südtirolpool BZ | 14 | 14 | 0 | 42 |
| 2 | AS Merano | 14 | 10 | 4 | 28 |
| 3 | ASV Latzfons A | 14 | 9 | 5 | 28 |
| 5 | VT Salurn | 15 | 6 | 9 | 18 |
| 4 | ASV Tramin | 13 | 5 | 8 | 16 |
| 7 | SSV Brixen | 14 | 4 | 10 | 11 |
| 6 | ASV Latzfons B | 14 | 1 | 13 | 4 |

Nächste Spiele

Latzfons B–Latzfons A

Montag, 28.03.2011

19:30 Uhr in

Latzfons

ASV Latzfons B–VT

Salurn

Samstag,

02.04.2011

17:30 Uhr in

Latzfons

AS Merano – ASV Latzfons A

Freitag, 08.04.2011

20:00 Uhr in Meran

Letzte Ergebnisse:

Latzfons A – ASV Tramin 3:0

Latzfons A – Südtirolpool BZ 1:3

VT Salurn – Latzfons A 1:3

Latzfons B – SSV Brixen 1:3

Latzfons B – ASV Tramin 1:3

Südtirolpool BZ – Latzfons B 3:0

ASV LATZFONS - Sektion Kegeln

Die Kegler des ASV Latzfons können auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken. Nachdem man am letzten Donnerstag gegen Angstgegner ASKC Hauenstein mit 5:3 die Oberhand behielt ist der 2. Tabellenplatz in der Serie D-Kreis Nord nun fix und berechtigt zum **Aufstieg in die Serie C**. Nach einem Jahrzehnt in der untersten Liga können die Latzfonsker Kegler ab der nächsten Saison nun endlich wieder einen Kreis höher spielen.

Die Heimbilanz des ASV Latzfons war für diese gute Meisterschaftsbilanz ausschlaggebend. Es wurde nur ein einziges Spiel verloren; dieses war gleich das 1. Spiel im September 2010 und zwar gegen den Tabellenführer und frühzeitigen Meister ASV Pfalzen. Seitdem wurden alle Heimspiele gewonnen. Doch auch auswärts schlugen sich die Kegler sehr gut. Von den Auswärtsspielen wurden bisher 5 gewonnen, 3 verloren und 1 Spiel endete unentschieden. Leider ist der Kader der Kegler sehr dürftig besetzt. Die komplette Rückrunde konnte bisher nur mit den notwendigen 6 Keglern bestritten werden, da ein Spieler verletzungsbedingt aussetzen musste. Daher würden sich die Kegler über jeden Neuzugang freuen.

Das letzte Spiel findet am Freitag 1. April 2011 auf der Kegelbahn in Verdings statt; es ist zugleich das Derby gegen den ASV Verdings.

Das Spiel beginnt um 20.00 Uhr.

Ich lade alle Interessierte und vor allem auch alle Sponsoren zum letzten Meisterschaftsspiel nach Verdings ein um gemeinsam den Aufstieg zu feiern.

Gut Holz

Valentin Waldboth
Sektionsleiter

| |
|---|
| <p align="center">Abschlusskegeln und Scheibenschießen in der Kegelbahn von Verdings</p> |
|---|

Vom 03.-16. April findet für alle (ab 18 Jahren) ein Kegeln in der Kegelbahn und ein Scheibenschießen in der Nebengarage statt.

Kegeln 80 in die Vollen (20 pro Bahn)
Schießen 20 Schuss (15 Besten Schüsse werden gewertet)
Eine Mannschaft besteht aus 4 Personen

Kategorie A 1 Sportkegler/in und 3 Personen

Kategorie B Freizeit 4 Personen

Kegeln und Schießen am selben Tag.

Mitmachen kann man wie oft man will!

Anmeldung in der Kegelbahn ab 18.00 Uhr oder Tel. 0472 857042

Einzahlung € 28,00

Bei den jeweiligen Kategorien werden die ersten 3 Mannschaften mit schönen Sachpreisen prämiert.

Auch die Einzelwertung wird pro Kategorie mit einem schönen Sachpreis prämiert.

Für die Einzelwertung gibt es am Samstag, den 16. April ein Finale.

Es qualifizieren sich die 8 besten pro Kategorie.

Finale Samstag, den 16. April

16.00 Uhr bis 16:45

Kategorie A Kegeln 5+6+7+8 Platzierten

Kategorie B Schießen 5+6+7+8 Platzierten

16:45 Uhr bis 17.30 Uhr Wechsel

17:30 Uhr bis 18:15

Kategorie A Kegeln 1+2+3+4 Platzierten

Kategorie B Schießen 1+2+3+4 Platzierten

18:15 Uhr bis 19:00 Uhr Wechsel

Anschließend Preisverteilung

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der ASV Verdings Raiffeisen

Breitband in Latzfons

Probleme mit Breitbandanschluss

Seit 2009 sind auch in Latzfons Breitbandanschlüsse für ein schnelleres Internet-Surfen möglich.

Die Gemeindeverwaltung möchte nun feststellen ob es noch Häusergruppen bzw. Einzelhäuser gibt, für welche keine Internetanbindung mit einem Breitbandanschluss möglich ist. Wer also einen entsprechenden Antrag an Telecom oder einem anderen Anbieter gemacht hat und, aus technischen Gründen, nicht berücksichtigt werden konnte, sollte sich bitte bei Sepp Oberrauch (Tel. 336 356594) oder Meinrad Kerschbaumer (Tel. 335 6251658) melden.

Lose Telefonleitungen auf Boden

Eine weitere Problematik betrifft die lose herumliegenden Telefonleitungen auf dem Boden, in den Obstkulturen oder in den Wäldern, bzw. umgefallene Masten usw.). Die Telecom kümmert sich seit Jahren nicht mehr und die Zustände sind teilweise katastrophal. Bitte meldet auch diese Mängel bei einem der obgenannten Ortsvorsteher.

Apothekenturnusse



| | | |
|--------------|-----------------------------|-------------|
| 26./27.03.11 | Apothek Dr. Aichner Klausen | 0472/846096 |
| 02./03.04.11 | Stadtapotheke Peer Brixen | 0472/836173 |
| 09./10.04.11 | Apothek am Rosslauf Brixen | 0472/201714 |

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

| | | | |
|--------------|-------------------------|------------|------------------------------|
| 26./27.03.11 | Dr. Rabensteiner | Feldthurns | Tel. 0472 855536 |
| 02./03.04.11 | Dr. Mussner | Klausen | Tel. 0472 846150 338 4909917 |
| 09.04.2011 | Dr. Müller | Klausen | Tel. 0472 846116 |
| 10.04.2011 | Dr. Gufler | Klausen | Tel. 0472 846071 335 7278995 |

Ab 01. Oktober 2010 bis Mai 2011 ist samstags von 14:00 bis 17:00 Uhr im Vorsorgedienst, Romstraße 7 in Brixen, ein kinderärztlicher Betreuungsdienst für dringende Fälle tätig.

Damals in den Zeitungen

Auszüge aus dem Buch „Südtirol Chronik - Das 20. Jahrhundert“
(Verlagsanstalt Athesia 1999)

1. Mai 1916 Der Tiroler (heute Dolomiten):

„In der Nacht auf heute wird die ‚verrückte Sommerzeit‘ eingeführt; alle öffentlichen Uhren werden um eine Stunde vorgerückt.“





Öffnungszeiten zu Ostern 2011

Geöffnet

Mittwoch, 13. 04. 11 8.30 – 12.00 und 15.00 – 19.00

Donnerstag, 14. 04.11 8.30 – 12.00 und 15.00 – 19.00

Freitag, 15. 04.11 8.30 – 12.00 und 15.00 – 19.00

Palmsamstag 16. 04.11 8.30 – 12.00

Palmsonntag 17. 04.11 8.30 – 11.00

Mo. in der Karw. 18. 04.11 8.30 – 12.00 / 15.00 – 19.00

Di. in der Karw. 19. 04.11 8.30 – 12.00 / 15.00 – 19.00

Geschlossen:

Mittwoch, 20.4. Gründonnerstag, Karfreitag,

Karsamstag, Ostersonntag und Ostermontag

Wieder geöffnet

Dienstag 26. 04.11 8.30 – 12.00 und 15.00 – 19.00

Mittwoch 27. 04.11 8.30 – 12.00 und 15.00 – 19.00

und dann die gewohnten

Öffnungszeiten bis 19.00 Uhr

Gratulation



Der Master of Science **Raphael Pfattner**
hat am 18. März 2011 an der Universität IMCAB
(Barcelona, Spanien) summa cum laude zum
Doktor der Naturwissenschaften promoviert.

Herzliche Gratulation

Kleinanzeiger

- Lancia Y, Baujahr 1998 zu verkaufen. Tel. 333/1045579
- Verkauft Anzug für Erstkommunion - Gr. 140. Tel 0472/855459 oder 0472/855490
- Goldenen Ohrring vor Weihnachten in Steineben verloren. Tel. 389 7965641
- Mädchen für Sommermonate für Kinderbetreuung (3 Kinder) gesucht. Tel.: 339 3581107 (abends)
- Benzinrasenmäher zu verschenken (älteres Modell). Tel. 320 8963198 (ab 17.30 Uhr anrufen).
- **Jochalmkäserei Latzfons** sucht über die Sommermonate einen **Kaser - Gehilfen**. Weitere Informationen erteilt der Obmann Senn Christian, Tel. 0472/543277
- **Gasthaus Walther von der Vogelweide-Klausen** sucht für sofortige Einstellung eine **Bedienkraft**. Infos unter Tel. 0472-847369, E-mail info@vogelweide.it
- **Pizzeria Monika Verdings** sucht **Bedienung** - Student/in für Samstag-Sonntag. Tel. 0472/855459 oder 0472/855490

Für diese Ausgabe sind Maria Torggler und Sieglinde Kerschbaumer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 10. April 2011 und wird von Maria Pfattner (347-1302661) und Annemarie Unterfrauer (347-7303242) gestaltet. E-Mail Adresse: echo@latzfons.it
Abgabetermin Mittwoch 06.04.2011. Echo und Klausner Bote im Internet auf www.klausen.eu



Unsere
**Kreditrestschuld-
Versicherung**
... übernimmt die Zahlung
Ihrer Raten bei Arbeitslosigkeit,
Invalidität oder Ableben!
Nähere Infos in jeder Volksbank-Filiale!

Willkommen im Leben.
 **Volksbank**

Verwechslungsfreiheit. Die Fotos dienen als Informationsquelle. Bitte lesen Sie unsere Broschüren und in allen unseren Filialen auf www.volksbank.it nach.